

ШКОЛЬНЫЙ ОКРУГ ФИЛАДЕЛЬФИИ

440 N. BROAD STREET, SUITE 301
PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19130

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОФИСЫ

ТЕЛЕФОН (215) 400-4100

ФАКС (215) 400-4104

16 августа 2017 г.

Уважаемые родители учащихся Школьного Округа Филадельфии!

Министерство здравоохранения Пенсильвании недавно внесло изменения в правила иммунизации, которые будут введены в действие в начале 2017-2018 учебного года. Эти новые требования необходимы для обеспечения того, чтобы дети, посещающие школы в Пенсильвании, были защищены от вспышек заболеваний, предотвращаемых вакцинацией.

В первый день занятий, если у ребенка нет медицинских противопоказаний или освобождения по религиозным причинам, ему/ей должна быть сделана хотя бы одна доза необходимых прививок, или вы рискуете исключением из школы.

- Все ученики 12-го класса должны иметь вторую дозу менингококковой конъюгированной вакцины (MCV4).
- Все ученики 7-го класса должны иметь как менингококковые конъюгаты, так и прививку Tdap.
- Все ученики должны иметь 4-ю дозу вакцины против полиомиелита после 4-го дня рождения.

Очень важно, чтобы наши ученики посещали школу каждый день, были здоровы и готовы к занятиям. Если дети больны и не могут посещать школу, они не могут учиться хорошо и отстают от своих одноклассников.

Позвоните врачу вашего ребенка, чтобы назначить визит на иммунизацию. *Если у вашего ребенка нет врача, позвоните в районные Центры здоровья по телефону 215-685-2933, чтобы назначить визит на иммунизацию.* Для вашего удобства прилагается список городских медицинских центров. Предлагаем вашему вниманию листовку Министерства здравоохранения Пенсильвании, в которой изложены требования по вакцинации к каждому классу.

Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, посетите сайт

<http://kids.phila.gov/index.php/new-school-immunizationrequirements-frequently-asked-questions/>.

С уважением,



Кэрин Т. Линч / Karin T. Lynch,
Зав. Отдела Службы поддержки
учащихся